

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN****COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 96 — 2505

[S - C - 96/29404]

**23 OCTOBRE 1996.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, notamment les articles 23 et 27 modifiés par l'arrêté royal du 31 juillet 1991;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 16 juillet 1996;

Vu le protocole n° 156 du Comité de Secteur XVII, conclu le 2 août 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, modifiées par les lois des 8 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Considérant que les concours d'accèsion, y compris au niveau 1, ont dorénavant lieu les années paires au niveau fédéral;

Considérant que l'équité impose d'accorder aux fonctionnaires communautaires de pouvoir également présenter les concours d'accèsion en 1996; qu'il convient donc de fixer au plus tôt les dispositions relatives à ces concours pour permettre leur déroulement dans de bonnes conditions;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 30 septembre 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 23, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, remplacé par l'arrêté royal du 31 juillet 1991, les mots « Les concours d'accèsion au niveau 1 sont organisés chaque année » sont supprimés et les mots « aux niveaux 2 et 3 » sont remplacés par les mots « au niveau supérieur ».

**Art. 2.** L'article 27 du même arrêté, rétabli par l'arrêté royal du 31 juillet 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 27. § 1<sup>er</sup>. Les concours d'accèsion au niveau 1 consistent en un entretien au départ d'un cas pratique ayant trait à la fonction.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 60 % des points. Les lauréats sont classés suivant les points obtenus.

§ 2. Pour être admis à participer aux concours visés au § 1<sup>er</sup>, les candidats doivent, sans préjudice des conditions fixées par leur statut, être en possession de cinq brevets :

— un brevet attestant la réussite d'une épreuve de formation générale en vue de participer à un concours d'accèsion au niveau 1. La possession de ce brevet permet la participation aux épreuves portant sur des matières déterminées;

— quatre brevets attestant la réussite aux épreuves portant sur les matières déterminées par l'administration dont relève l'agent sur avis du Secrétaire permanent au Recrutement.

§ 3. Les épreuves en vue de l'obtention de brevets permettant la participation aux concours d'accèsion au niveau 1 visés au § 1<sup>er</sup> sont organisées tous les deux ans.

Pour y satisfaire, les candidats doivent obtenir au moins 60 % des points.

Le bénéfice de l'obtention d'un brevet est définitivement acquis. »

**Art. 3.** Le candidat qui a obtenu au moins 60 % des points dans l'une des matières visées à l'article 27, § 2, de l'arrêté royal du 17 septembre 1969, lors d'un concours d'accèsion à un grade du rang 10, clôturé après le 1<sup>er</sup> janvier 1985 et avant le 27 août 1991, est, à sa demande dispensé de cette matière s'il présente à nouveau un même concours ou un concours équivalent.

**Art. 4.** Le candidat qui a obtenu au moins 60 % des points dans l'une des matières visées à l'article 27, § 2, de l'arrêté royal du 17 septembre 1969, lors d'un concours d'accèsion à un grade de niveau 1 organisé après le 27 août 1991 est, à sa demande, dispensé de cette matière s'il présente à nouveau un même concours ou un concours équivalent, dont la date limite d'inscription est postérieure à la prise d'effet du présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 31 août 1996.

**Art. 6.** Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 octobre 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAP

[S - C - 96/29404]

N. 96 — 2505

**23 OKTOBER 1996.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 23 en 27, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 juli 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 juli 1996;

Gelet op het protocol nr. 156 van het Sectorcomité XVII, gesloten op 2 augustus 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat de vergelijkende overgangsexamens, met inbegrip van die voor overgang naar niveau 1, op federaal vlak voortaan in de even jaren worden georganiseerd;

Overwegende dat de gemeenschapsambtenaren billijkheidshalve ook de mogelijkheid moeten hebben om de vergelijkende overgangsexamens in 1996 af te leggen; dat de schikkingen voor deze vergelijkende examens bijgevolg zo vlug mogelijk dienen te worden getroffen, opdat die in goede omstandigheden zouden kunnen verlopen;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 30 september 1996 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 23, § 1, lid 2 van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel, vervangen door het koninklijk besluit van 31 juli 1991, worden de woorden "De vergelijkende examens voor overgang naar niveau 1 worden elk jaar georganiseerd" geschrapt en worden de woorden "naar de niveaus 2 en 3" vervangen door de woorden "naar het hoger niveau".

**Art. 2.** Artikel 27 van hetzelfde besluit, wederingevoerd bij het koninklijk besluit van 31 juli 1991, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 27. § 1. De vergelijkende examens voor overgang naar niveau 1 bestaan in een onderhoud over een praktijkgeval dat verband houdt met het ambt.

Om ervoor te slagen, moeten de kandidaten ten minste 60 % van de punten behalen. De geslaagden worden gerangschikt volgens de behaalde punten.

§ 2. Om te mogen deelnemen aan de in § 1 bedoelde vergelijkende examens, moeten de kandidaten, onverminderd de door hun statuut bepaalde voorwaarden, in het bezit zijn van vijf brevetten :

— een brevet waaruit blijkt dat zij geslaagd zijn voor het gedeelte over de algemene vorming om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar niveau 1. Zijn ze in het bezit van dat brevet, dan mogen zij deelnemen aan de gedeelten over bepaalde vakken;

— vier brevetten waaruit blijkt dat zij geslaagd zijn voor de gedeelten over de vakken bepaald door het bestuur waaronder de ambtenaar ressorteert, na advies van de Vaste Wervingssecretaris.

§ 3. De examengedeelten voor het behalen van de brevetten die toelaten deel te nemen aan de vergelijkende examens voor overgang naar niveau 1, bedoeld in § 1, worden om de twee jaar georganiseerd.

Om ervoor te slagen, moeten de kandidaten ten minste 60 % van de punten behalen.

Het voordeel van het behalen van een brevet is definitief verkregen."

**Art. 3.** De kandidaat die bij een vergelijkend examen voor overgang naar een graad van rang 10, afgesloten na 1 januari 1985 en vóór 27 augustus 1991, ten minste 60 % van de punten heeft behaald voor een van de vakken bedoeld in artikel 27, § 2 van het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt, op zijn aanvraag, van dit vak vrijgesteld wanneer hij opnieuw deelneemt aan een zelfde of gelijkwaardig vergelijkend examen.

**Art. 4.** De kandidaat die bij een vergelijkend examen voor overgang naar een graad van niveau 1, georganiseerd na 27 augustus 1991, ten minste 60 % van de punten heeft behaald voor een van de vakken bedoeld in artikel 27, § 2 van het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt, op zijn aanvraag, van dit vak vrijgesteld wanneer hij opnieuw deelneemt aan een zelfde of gelijkwaardig vergelijkend examen, waarvan de uiterste inschrijvingsdatum is vastgesteld nadat dit besluit uitwerking heeft gehad.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 augustus 1996.

**Art. 6.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 oktober 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE